

中华人民共和国签证申请表附表

Modulo Supplementare per la Richiesta di Rilascio del Visto per la Repubblica Popolare Cinese

英文姓名 Cognome e Nome	
护照号码 Numero di Passaporto	
出生日期 (年月日) Data di nascita (AA-MM-GG)	

A、如申请到中国工作，请填写。Se si richiede di lavorare in Cina (visto Z), si prega di compilare la sezione seguente:

1. 受教育状况 Livello d'istruzione	<input type="checkbox"/> 本科 Laurea triennale <input type="checkbox"/> 硕士 Master / Laurea magistrale <input type="checkbox"/> 博士或更高 Dottorato o qualifica con livello di studio più avanzato <input type="checkbox"/> 其他 (请说明) Altro (da specificare):.....
2. 最后学习的大学名称 Nome dell'ultima scuola frequentata, scuola superiore, università o altro istituto	
3. 专业 La Sua facoltà / ambito di Specializzazione	
4. 职业技术资格 Le Sue qualifiche tecniche o professionali	
5. 在中国从事何种职业 La Sua Occupazione in Cina	
6. 在中国就职单位的名称、地址及联系电话 Nome, indirizzo e numero di telefono del Suo datore di lavoro in Cina	
7. 就业许可编号 Numero del Permesso di Lavoro per Stranieri	

B、如申请到中国留学，请填写。Se si richiede di studiare in Cina (visto X), si prega di compilare la sezione seguente:

1. 受教育状况 Livello d'istruzione	<input type="checkbox"/> 本科 Laurea triennale <input type="checkbox"/> 硕士 Master / Laurea magistrale <input type="checkbox"/> 博士或更高 Dottorato o qualifica con livello di studio più avanzato <input type="checkbox"/> 其他 (请说明) Altro (da specificare):.....
2. 最后学习的大学名称 Nome dell'ultima scuola frequentata, scuola superiore, università o altro istituto	
3. 专业 La Sua facoltà / ambito di Specializzazione	
4. 职业技术资格 Le Sue qualifiche tecniche o professionali	
5. 在中国就读学校的名称、地址及联系电话 Nome, indirizzo e numero di telefono del Suo datore di lavoro in Cina	
6. 在中国学习的专业或课程 La facoltà o i corsi che intende frequentare in Cina	

C、如有使用同一本护照一同旅行的偕行人，请在下面填写偕行人情况。In questa sezione si prega d'inserire i dati delle persone che si recano in Cina con il richiedente e condividono con Lui / Lei lo stesso passaporto:

	偕行人 1/ Persona 1	偕行人 2/ Persona 2	偕行人 3/ Persona 3
1.姓名 Cognome e Nome			
2.性别 Sesso			
3.出生日期 Data di nascita (AA-MM-GG)			
4.偕行人照片 Foto della persona/e che viaggia/viaggiano insieme a Lei e con cui condivide lo stesso passaporto	<i>Applicare qui la fototessera</i>	<i>Applicare qui la fototessera</i>	<i>Applicare qui la fototessera</i>

D、如不在国籍国申请签证，请填写。Se si richiede il visto in un Paese diverso da quello del Paese di appartenenza, si prega di compilare la sezione seguente:

1.在当地的居留或停留时间？ Da quanto tempo si trova in Italia?	<input type="checkbox"/> 少于6个月Meno di 6 mesi <input type="checkbox"/> 超过6个月Più di 6 mesi <input type="checkbox"/> 超过12个月Più di 12 mesi	
2.持有何种当地的有效签证或居留证件？ Quale tipo di visto o di permesso di soggiorno italiano Lei detiene?	<input type="checkbox"/> 有效居留证件 Permesso di soggiorno valido <input type="checkbox"/> 有效签证 Visto valido <input type="checkbox"/> 无 Non possiedo visto / permesso per poter risiedere in Italia	
3.签证或居留证件的号码及有效日期 Numero e data di scadenza del visto o del permesso di soggiorno	号码 Numero	
	有效日期 Data di scadenza (AA-MM-GG)	
4.持上述签证或居留许可是否被允许返回当前所在国家或地区？ Con i visti / permessi di soggiorno in Suo possesso indicati nei riquadri precedenti ha la facoltà di rientrare in Italia?	<input type="checkbox"/> 是Si <input type="checkbox"/> 否 No	
5.在当地住所的邮政地址 Indirizzo completo della Sua residenza in Italia		
6.当地的联系电话 Il Suo numero di telefono in Italia		

我谨声明，我理解上述内容和问题，所有填写内容真实无误。

Dichiaro di aver compreso il contenuto del modulo e delle domande in esso contenute. Dichiaro inoltre di aver fornito informazioni complete e veritiere.



申请人签名

日期

Firma del richiedente: Data (AA-MM-GG):

注：未满18周岁的未成年人可由父母或监护人代签。Nota: per richiedenti minorenni il Genitore o chi esercita la patria potestà sottoscriverà il modulo per conto del richiedente.